

# FORUM

Deutschsprachige Katholische Gemeinde am Kap  
Newsletter of the German Speaking Catholic  
Community of the Cape Peninsula  
AUSGABE DEZEMBER-JANUAR 2019-2020

## Liebe Mitchristen und Freunde der Gemeinde,

mit dem Advent beginnt das neue Kirchenjahr. Neuanfänge sind Umbrüche, denen wir mit unterschiedlichen Erwartungen entgegengehen. Neues erwarten wir mit ambivalenten Gefühlen – ängstlich vor dem Unbekannten, aber auch mit Vorfreude und Hoffnung, gefüllt mit verschiedenen Erwartungen. Auch das Weihnachtsfest steckt voller Erwartungen! In dem Wort Erwartung steckt das Wort 'Warten'.

Was hat Warten mit dem Advent zu tun?

Warten auf Weihnachten! Warten auf Geschenke? Warten auf das Familienfest! oder die Einsamkeit? Warten kann mehrschichtig sein: dabei können wir uns passiv verhalten oder bewußt Warten – erfüllt mit Hoffnung und Vorfreude. Möge dieser Advent für Sie und Ihren Angehörigen ein waches, freudiges Erwarten sein.

Im Namen der Gremien wünschen wir Ihnen ein gesegnetes Weihnachten und Gottes Segen für das Jahr 2020!

### IN DEUTSCHLAND



Der **Synodale Weg** beginnt mit einem Gottesdienst und einer symbolischen Handlung, durch das Anzünden der Synodalen Kerzen, am 1. Advent in der Liebfrauen Kirche, München und weiteren Domkirchen. Die Vorbereitung dient der Auftakt-Versammlung im Januar 2020.

Die Gemeinden und Gläubigen werden aufgerufen, diesen voraussichtlichen zweijährigen Prozess (formal nicht festgelegt) im Gebet zu begleiten.

Näheres dazu am 8.12. im Gottesdienst und unter [www.synodalerweg.de](http://www.synodalerweg.de) und [www.zdk.de](http://www.zdk.de)

### GEMEINDE AKTUELL

Wie Sie schon in vorhergehenden NEWSLETTERN erfahren haben, hat der Albert Büttner Verein, dem die Mediterranean Villa in Tamboerskloof gehört, vor einiger Zeit beschlossen, die Villa zu verkaufen. Die Übertragung an die neuen Eigentümer hat sich immer wieder verzögert und soll nun im Dezember 2019 vollzogen werden.

**Es wurde vereinbart, daß die Gemeinde die MedVilla im bisherigen Rahmen weiterhin für ihre Gemeindeaktivitäten nutzen und einen Büroraum unterhalten kann.**

Mit dieser Änderung hat die Steuerungsgruppe die finanzielle Lage der Gemeinde überprüft. Wir werden uns demnächst mit näheren Einzelheiten an Sie persönlich wenden. (Um Mißbrauch zu verhindern, möchten wir Sie darauf hinweisen, daß sich unsere Bankverbindung nicht geändert hat).

### ÖKUMENE

**HERZLICHE EINLADUNG ZUM ADVENTSKONZERT AM 8.12.2019, UM 17:00 UHR, IN DER NAZARETH HOUSE KIRCHE**

Wir laden Sie ein, sich mit dem St. Martini Chor, sowie Schülerinnen und Schülern der Deutschen Internationalen Schule Kapstadt und der Holy Cross Primary School Brooklyn und weiteren Musikern (siehe S.2) in die vorweihnachtliche Zeit einzustimmen.

**SILVESTER GOTTESDIENST UND EMPFANG**

Nach guter Tradition laden wir Sie ein, **am ökumenischen Gottesdienst und anschließenden Empfang am 31.12. um 18:00 Uhr in der St. Martini Gemeinde teilzunehmen.**

**KONFIRM - KURS**

Alle Jugendlichen ab 15 Jahren, die sich firmen lassen möchten, werden gebeten sich im Pfarrbüro zu melden.

Mit freundlichen Grüßen Petra Schindler

**Konto Kapstadt:**  
German Speaking Catholic Community

**Standard Bank Cape Town:**  
Branch code 051 001  
Acc. No. 070 623 600

### KONTOVERBINDUNGEN BANKING DETAILS

**Konto Deutschland:**  
Verband der Diözesen Deutschlands / wg.  
Katholisches Auslandssekretariat, Bonn  
**Commerzbank:**  
IBAN: DE72 3708 0040 0211 4021 00  
SWIFT-BIC: DRESDEFF370  
Stichwort: Gemeinde Kapstadt

# TERMINE UND GEMEINDEINFORMATIONEN IN DEN MONATEN DEZEMBER 2019 & JANUAR 2020

## KONTAKTE:

**GEMEINDEZENTRUM: GZ**  
21 Brownlow Rd.  
Tamboerskloof  
P.O.Box 15910 Vlaeberg 8018

Telefon:  
+27 (0) 21 423 2188

Telefax:  
+27 (0) 21 422 1899

www.admin@kath.org.za

**ANSPRECHPERSONEN**  
**Sekretärin:**  
Renate Blank  
Cell: +27 (0) 73 925 3650

**Seelsorgerin:**  
Petra Schindler  
Cell: +27 (0) 76 800 6092

www.Petra.Schindler@kath.org.za

**GAST-PRIESTER**  
John Enslin S.J.  
Dominic Helmboldt  
Roger Hickley  
Stefan Hippler  
Wim Lindeque  
Diözesan-Priester

**KIRCHE:**  
**Nazareth House Kirche: NZH**  
1 Derry Street, Vredehoek

Parkplatz:  
Einfahrt von der Chelsea Ave

**MEDITERRANEAN VILLA**  
das besondere Gästehaus  
in Kapstadt

Adresse: siehe oben **GZ**  
Telefon: +27 (0) 21 423 2188  
www.medvilla.co.za  
admin@medvilla.co.za

**PROJEKTE:**  
von der Gemeinde  
unterstützt

**MANENBERG  
AFTERCARE CENTRE**  
Pfr. Wim Lindeque  
Cell: +27 (0) 84 714 7817  
www.manenbergcentre.org

**HOPE**  
Cape Town Association

**Ansprechpersonen:**  
**PA.** Kerstin Behlau

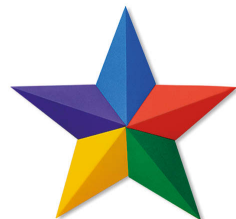
Telefon:  
+27 (0) 21 938 9930

Telefax:  
+27 (0) 21 938 6662

Pfr. Stefan Hippler  
+27 (0)21 938 9930  
www.HopeCapeTown.com

**Facebook:**  
www.facebook.com/  
www.HopeCapeTown

TAG	DATUM	ZEIT	AGENDA	ORT
SA.	30.11.2019	10-14:00	<b>ADVENTSBASAR</b> Die St. Martini Gemeinde lädt zum Adventsbasar herzlich ein.	240 Long St., Citybowl <b>St. Martini</b>
		13-16:00	<b>MUSIKWORKSHOP</b> Die Hauptprobe für das Adventskonzert am 8.12.2019 Alle Kinder und Jugendliche, die Freude am Singen haben und am Adventskonzert aktiv teilnehmen möchten, sind am kommenden Samstag zum Proben herzlich eingeladen.	<b>Deutsche Schule Kapstadt</b>
SO.	01.12.2019	10:30	<b>1. ADVENT</b> im LESEJAHR A: <b>FAMILIENMESSE</b> mit anschließendem Bring 'n Share.	<b>Nazareth House Kirche*</b>
MI.	04.12.2019	15:00	<b>ÖKUM. GOTTESDIENST</b>	151 Frans Conradie Str., Parow <b>Johannisheim</b>
DO.	05.12.2019	13:30-15:30	<b>FIRMVORBEREITUNG</b>	<b>MedVilla</b>
SA.	07.12.2019	11 -13:00	<b>BASTELNACHMITTAG</b> für 'Jung & Älter' Was schenke ich meinen lieben Mitmenschen? Bestimmt kommt das selbstgemachte Geschenk besonders gut an, denn es steckt ganz viel Liebe und Mühe dahinter. Wer Freude am Basteln und kreativen Tun hat, ist herzlich eingeladen. Wir bitten um Anmeldung bis Freitag den 6.12., damit wir auch genügend Materialien besorgen können. Über einen finanziellen Beitrag freuen wir uns auch.	
SO.	08.12.2019	10:30 17:00	<b>2. ADVENT: HEILIGE MESSE</b> <b>ADVENTSKONZERT</b> anschließend Kaffee und Stollen Alle Jahre wieder ist es ein guter Brauch, sich auf die Adventszeit und Weihnachten einzustimmen. Herr Adolf Thelen hat ein wunderbares, interkulturelles Programm zusammengestellt mit deutschen, englischen und spanischen Weihnachtsliedern, choralen Musikstücken und Jazz. Diesmal wirken neben seiner Band auch Kinder der Deutschen Internationalen Schule Kapstadt und die Percussionsgruppe der Brooklyn Holy Cross Primary School, sowie der St. Martini Chor und eine Glockenspielerin mit. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!	<b>NZH*</b>
			<b>MO. 09.-13.12.2019</b> Exerzizen Frau Schindler	
SA.	14.12.2019	17:00	<b>HEILIGE MESSE:</b> Ausnahmsweise findet der Gottesdienst in deutscher Sprache in diesem Monat schon am <b>2. Samstag</b> statt. Bitte bei Mitfahrgelegenheiten bis 12 Uhr am Freitag, den 13.12.2019 im Gemeindebüro Bescheid geben.	16 Paul Kruger St., Stellenbosch <b>St. NICHOLAS</b>
SO.	15.12.2019	10:30	<b>3. ADVENT: VERSÖHNUNGSMESSE</b> Mit der anschließenden Möglichkeit das Sakrament der Beichte zu empfangen. Pfr. John Enslin hat sich dankenswerterweise bereit erklärt das Sakrament zu spenden.	<b>NZH*</b>
MO.	16.12.2019	10:00	<b>SENIORENTREFF</b> Herzliche Einladung an alle Senioren zu einem Wortgottesdienst und anschließendem gemütlichen Beisammensein. Wir treffen uns auf dem Parkplatz <b>vor dem Neubau des Johannisheims.</b> Mitfahrgelegenheit: Bitte melden Sie sich im Gemeindebüro bis 12 Uhr am 13. Dezember an.	<b>Johannisheim</b>
MI.	18.12.2019	15:00 18:00	<b>ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST</b> <b>TAIZÉ GEBET</b> Diese übergemeindliche Andacht in Anlehnung an die Gemeinschaft von Taizé mit ihren meditativen Gesängen und Gebeten lädt Sie ein, im Advent zur Ruhe zu kommen.	<b>Johannisheim</b> <b>St. Martini</b>
SA.	16.11.2019	16:00	<b>„MESSY CHURCH“</b> Ein überkonfessionelles Angebot für alle Altersgruppen: Kirche einmal anders erleben.	<b>St. Martini</b>



# TERMINE UND GEMEINDEINFORMATIONEN IM MONAT DEZEMBER 2019

## KONTAKTE:

**GEMEINDEZENTRUM: GZ**  
21 Brownlow Rd.  
Tamboerskloof  
P.O.Box 15910 Vlaeberg 8018

Telefon:  
+27 (0) 21 423 2188

Telefax:  
+27 (0) 21 422 1899

www.admin@kath.org.za

## ANSPRECHPERSONEN

**Sekretärin:**  
Renate Blank  
Cell: +27 (0) 73 925 3650

**Seelsorgerin:**  
Petra Schindler  
Cell: +27 (0) 76 800 6092

www.Petra.Schindler@  
kath.org.za

## GAST-PRIESTER

John Enslin S.J.  
Dominic Helmboldt  
Roger Hickley  
Stefan Hippler  
Wim Lindeque  
Diözesan-Priester

## KIRCHE:

**Nazareth House Kirche: NZH**  
1 Derry Street, Vredehoek

Parkplatz:  
Einfahrt von der Chelsea Ave

## MEDITERRANEAN VILLA

das besondere Gästehaus  
in Kapstadt

Adresse: siehe oben GZ  
Telefon: +27 (0) 21 423 2188  
www.medvilla.co.za  
admin@medvilla.co.za

## PROJEKTE:

von der Gemeinde  
unterstützt

## MANENBERG AFTERCARE CENTRE

Pfr. Wim Lindeque  
Cell: +27 (0) 84 714 7817  
www.manenbergcentre.org

## HOPE

Cape Town Association

**Ansprechpersonen:**  
PA. Kerstin Behlau

Telefon:  
+27 (0) 21 938 9930

Telefax:  
+27 (0) 21 938 6662

Pfr. Stefan Hippler  
+27 (0)21 938 9930  
www.Hopecapetown.com

**Facebook:**  
www.facebook.com/  
www.HopeCapeTown

TAG	DATUM	ZEIT	AGENDA	ORT
SO.	22.12.2019	10:30	4. ADVENT: HEILIGE MESSE	NZH*
DI.	24.12.2019		HEILIGABEND	NZH*
		16:30	<b>MUSIKALISCHE EINSTIMMUNG:</b> begleitet von Frau Sabina Mossolow - Moncada und Streichmusikern werden wir mit klassischen Musikstücken in die Weihnacht vor dem feierlichen Gottesdienst eingestimmt.	
		17:00	<b>CHRISTMETTE</b> Bitte beachten Sie: In diesem Jahr feiern wir den Gottesdienst aus Rücksicht den jungen Familien gegenüber <b>eine Stunde früher</b> als in den Vorjahren.	NZH*
MI.	25.12.2019	10:30	WEIHNACHTEN: HEILIGE MESSE	NZH*
SO.	29.12.2019	10:30	HL. FAMILIE: HEILIGE MESSE mit Kindersegnung	NZH*
DI.	31.12.2019	18:00	HL. SILVESTER: <b>ÖKUM. ANDACHT zum Jahresabschluß</b> anschließend sind Sie zu einem Umtrunk herzlich eingeladen.	St. Martini
MI.	01.- 09.01.2020		<i>Urlaub Frau Schindler</i> Das Pfarrbüro ist in dieser Zeit geschlossen, bitte wenden Sie sich im Notfall an die folgende Nummer: +27 (0) 76 800 6092	



*„Juble laut, Tochter Zion, jauchze, Tochter Jerusalem,  
siehe, dein König kommt zu dir, der Heilige, der Heiland der Welt“ (Sacharias 9,9)*

# TERMINE UND GEMEINDEINFORMATIONEN IM MONAT JANUAR 2020

TAG	DATUM	ZEIT	AGENDA	ORT
MI.	01.01.2020	15:00	ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST	Johannisheim
SO.	05.01.2020	10:30	HOCHFEST DREIKÖNIGE: FAMILIENMESSE anschließend sind Sie alle zum Bring 'n Share mit mitgebrachtem Weihnachtsgebäck im Gemeindesaal eingeladen.	NZH*
SO.	12.01.2020	10:30	TAUFE DES HERRN: HEILIGE MESSE im Jahreskreis A	NZH*
MI.	15.01.2020	15:00 18:00	ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST <b>TAIZÉ ANDACHT</b> Diese übergemeindliche Andacht in Anlehnung an die Gemeinschaft von Taizé mit ihren meditativen Gesängen und Gebeten lädt Sie ein, zur Ruhe zu kommen.	Johannisheim St. Martini
SO.	19.01.2020	10:30 12:00	HEILIGE MESSE: 2. Sonntag im Jahreskreis A anschließend Erstkommunion Vorbereitung 19/2020	NZH* MedVilla
MO.	20.01.2020	10:00	<b>SENIORENTREFF</b> Herzliche Einladung an alle Senioren zu einem Wortgottesdienst und anschließendem gemütlichen Beisammensein. Wir treffen uns im Neubau des Johannisheims. Mitfahrgelegenheit: Bitte melden Sie sich im Gemeindebüro bis 12 Uhr am 19. Januar an.	Johannisheim
SA.	25.01.2020	17:00	HEILIGE MESSE: <i>16 Paul Kruger St., Stellenbosch</i> Einmal im Monat findet jeweils am 4. Samstag eine heilige Messe in deutscher Sprache statt. Wer eine Mitfahrgelegenheit wünscht, kann sich gerne bis 12 Uhr am Freitag den 24.01.2020 im Gemeindebüro anmelden.	St. NICHOLAS
SO.	26.01.2020	10:30	HEILIGE MESSE: 3. Sonntag im Jahreskreis A	NZH*



*„Der Himmel tut sich auf und eine Stimme sprach:  
Das ist mein geliebter Sohn; auf ihn sollt ihr hören“ (Markus 9,7)*

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS: 17. JANUAR 2020

AKTUELLE TERMINE FINDEN SIE AUF UNSERER HOMEPAGE: <http://www.kath.org.za>